



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2353^{-е ЗАСЕДАНИЕ}
14 АПРЕЛЯ 1982 ГОДА

ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2353)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на оккупированных арабских территориях: письмо постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 1982 года на имя Председа- теля Совета Безопасности (S/14967); письмо временного поверенного в делах постоянного предстали- тельства Ирака при Организации Объединенных Наций от 13 ап- реля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/ 14969)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2353-е ЗАСЕДАНИЕ

Среда, 14 апреля 1982 года, 16 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н КАМАНДА ва КАМАНДА (Заир).

Присутствуют представители следующих государств: Гайаны, Заира, Иордании, Ирландии, Испании, Китая, Панама, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Того, Уганды, Франции, Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2353)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на оккупированных арабских территориях:
 - письмо постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14967);
 - письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Ирака при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14969).

Заседание открывается в 16 час. 35 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на оккупированных арабских территориях:

письмо постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14967);

письмо временного поверенного в делах Постоянного представительства Ирака при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14969)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): В соответствии с решениями, принятыми на 2352-м заседании, приглашаю представителей Марокко и Израиля занять места за столом заседаний Совета. Я приглашаю представителей Ирака, Пакистана, Саудовской Аравии и Турции занять места, отве-

денные для них в зале заседаний Совета. Я приглашаю представителя Организации освобождения Палестины [ООП] занять место, отведенное для него в зале заседаний Совета.

По приглашению Председателя г-н Блюм (Израиль) и г-н Мрани Зентар (Марокко) занимают места за столом Совета; г-н Мухаммед (Ирак), г-н Наик (Пакистан), г-н Аллагани (Саудовская Аравия) и г-н Кырджа (Турция) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета; г-н Абдул Рахман (Организация освобождения Палестины) занимает место, отведенное для него в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получены письма представителей Бангладеш, Гвинеи, Индонезии, Ирана, Малайзии, Судана и Сирийской Арабской Республики, в которых они просят пригласить их принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня. В соответствии с обычной практикой я предлагаю с согласия Совета пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Собхан (Бангладеш), г-н Кумбасса (Гвинея), г-н Джалал (Индонезия), г-н Раджаи-Хорасани (Иран), г-н Зайнал Абидин (Малайзия), г-н Абдалла (Судан) и г-н эль-Фаттал (Сирийская Арабская Республика) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Первым оратором является представитель Пакистана, я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

4. Г-н НАИК (Пакистан) (*говорит по-английски*): Этот день, 14 апреля, отмечается во всем исламском мире как день солидарности с палестинским народом. Народ Пакистана, так же как и его братья в других исламских странах, торжественно отмечает этот день в ответ на призыв Его Величества короля Халеда ибн Абделя Азиза. В Пакистане полностью прекращена обычная работа как в правительственных учреждениях, так и в частном секторе, проводятся специальные митинги и молитвы в защиту прав палестинского народа, за безопасность и неприкосновенность Святых мест Иерусалима. Президент Мохаммад Зия-уль-Хак в за-

явлении накануне этого дня вновь подтвердил решительную и твердую поддержку народа Пакистана, его солидарность с палестинскими братьями в их справедливой борьбе.

5. Весь исламский мир был потрясен и возмущен чудовищным кровопролитием и насилием, которые имели место внутри святой мечети Аль-Акса в пасхальное воскресенье, в связи с чем государству — члены Организации Исламская конференция просили созвать срочное заседание Совета. Подробности этого серьезного инцидента были изложены моими коллегами из Иордании и ООП вчера, и я не буду на них останавливаться. Мы надеемся, что под вашим руководством, г-н Председатель, Совет обеспечит принятие решений, которые предотвратят дальнейшее усугубление положения в Иерусалиме и в других арабских и палестинских территориях, оккупированных Израилем, и послужат предупреждением для оккупирующей державы — воздерживаться от повторения кощунственных актов в отношении исламских святынь Священного города. Мы убеждены, что ваша мудрость, большой опыт и дипломатическое умение будут способствовать работе Совета и помогут ему принять единодушные меры в отношении серьезного вопроса, который находится на его рассмотрении.

6. Мечеть Аль-Акса и Храм на горе являются одними из самых Святых мест религии ислам, они имеют особое духовное значение для 900 млн. мусульман всего мира. Аль-Кудс — это первая кибла ислама, а святая мечеть Аль-Акса освящена преданием о вознесении святого пророка — да упокоится его душа в мире — и остается самой священной частью наследия ислама. Вот почему акт поджога, в результате которого была разрушена часть этой святой мечети в августе 1969 года, вызвал глубокие волнения во всем исламском мире, который сейчас выражает такое же отвращение и обеспокоенность в связи с неслыханным святотатством, совершенном внутри мечети Аль-Акса и в Храме на горе в пасхальное воскресенье.

7. Чудовищный расстрел невинных верующих внутри святой мечети Аль-Акса должен стать источником печали не только для тех, кто исповедует ислам, но и для всех тех, кому дорого сохранение мира в Священном городе Иерусалиме, который представляет собой уникальное слияние великих духовных традиций трех великих религий — иудаизма, христианства и ислама. Эта уникальная традиция постоянно развивалась и высоко ценилась в течение столетий, когда Священный город находился под исламским управлением. Халиф ислама Омар ибн аль-Хаттаб, который первым установил исламский суверенитет над Иерусалимом, позволил еврейскому народу вернуться в город к его молитвенным местам после того, как они были в изгнании более 500 лет. С тех пор под защитой ислама священные права всех трех религий в Святых местах Иерусалима строго соблюдались, четко гарантировались, и полностью уважалось всеобщее духовное наследие Иерусалима.

8. Трагедия Священного города началась тогда, когда Палестина стала жертвой колониализма в начале этого века, особенно с момента его оккупации Израилем в 1967 году. Кошунственные действия в отношении исламских Святых мест — это лишь один аспект этой трагедии. Израильские власти пытаются объяснить насилие в мечети Аль-Акса как безумный акт сумасшедшего одиночки. Исламские страны, отреагировавшие на этот отвратительный инцидент, также обвинялись в том, что они раздувают пламя религиозной вражды. Факты, однако, указывают на обратное. Следовавшие один за другим акты поджога в 1969 году и недавнее осквернение мечети Аль-Акса, постоянные раскопки, ведущиеся под ее древней структурой, и неоднократные случаи обнаружения взрывчатых веществ вблизи этой святыни нельзя рассматривать как изолированные акты. Они подкрепляют глубокие опасения в том, что исламские святыни в Иерусалиме, в частности мечеть Аль-Акса и Храм на горе, находятся под реальной угрозой уничтожения от рук сионистских экстремистов.

9. С начала оккупации Иерусалима в 1967 году группы фанатиков и террористические организации получали поощрение и поддержку от израильских властей в осуществлении своих зловещных планов, направленных на уничтожение святых реликвий исламской веры в Священном городе. Они не скрывают своей ненависти к арабам и к палестинским жителям Иерусалима и открыто угрожают разрушением всего, что символизирует духовные традиции других вероисповеданий, а также угрожают изгнанием коренного населения в попытке завершить иудаизацию Священного города.

10. Сговор израильских властей не ограничивается попустительством актам произвола и опасным планам этих террористических организаций, они сами систематически уничтожают уникальное историческое и духовное наследие Священного города. Именно поэтому с момента оккупации Иерусалима Совет принял ряд резолюций, осуждающих израильские акции, направленные на изменение характера и статуса Священного города. Резолюции 252 (1968) и 267 (1969) были одними из первых резолюций Совета, которые определили все действия, предпринятые Израилем, включая экспроприацию земли и собственности, и имеющие своей целью изменить правовой статус Иерусалима, как недействительные и призвали Израиль немедленно отменить эти меры.

11. После поджога святой мечети Аль-Акса в 1969 году Совет принял резолюцию 271 (1969), в которой признавалось, что акты разрушения или осквернения Святых мест, религиозных зданий или любое потворство или содействие таким актам могут создать серьезную угрозу международному миру и безопасности. В резолюции содержался призыв к Израилю строго соблюдать положения Женевских конвенций и никоим образом не препятствовать Верховному мусульманскому совету Иерусалима выполнять его функции, включая

сотрудничество, которое Совет может пожелать установить со странами, в которых преобладает мусульманское население, а также с мусульманскими общинами, в связи с осуществлением его планов ремонта и содержания исламских Святых мест в Иерусалиме

12 Однако как оккупирующая держава Израиль не только упрямо отказывается выполнять эти резолюции Совета Безопасности, но и, грубо нарушая эти резолюции и другие, касающиеся статуса оккупированных территорий, продолжает осуществлять свою политику, направленную на то, чтобы навсегда аннексировать Священный город и изменить его характер и статус

13 В 1980 году кнессет утвердил так называемый основной закон о провозглашении Священного города «столицей» Израиля В своей резолюции 478 (1980) Совет вновь заявил, что все законодательные и административные меры и действия, принятые Израилем, — оккупирующей державой — которые изменили или направлены на изменение характера и статуса Священного города Иерусалима, и в особенности недавний «основной закон», являются недействительными и должны быть немедленно отменены

14 Ясно, что Израиль не выполнил своих обязательств в отношении общепризнанных норм международного права, особенно четвертую Женевскую конвенцию 1949 года¹, и его меры и политика в отношении Священного города представляют собой грубые и неоднократные нарушения Устава Организации Объединенных Наций, запрещающего приобретение территории силой

15 Вопрос о сохранении священного характера Святых мест ислама в Иерусалиме не является исключительно вопросом религиозных убеждений, он непосредственно затрагивает вопросы международного мира и безопасности Государства — члены Организации Исламская конференция поставили перед Советом вопрос о рассмотрении совершенного три дня назад в Аль-Аксе ужасного преступления, выразив при этом свое горе и возмущение Они считали, что без принятия эффективных мер для обеспечения гарантии уважения неприкосновенности Святых мест в Иерусалиме и сохранения его уникального исторического и духовного наследия, а также без исправления серьезного положения, существующего на оккупированных территориях, Ближний Восток вскоре будет поставлен на грань катастрофы

16 Мы уже довольно давно в Совете и в других органах Организации Объединенных Наций слушаем резкие и недостойные высказывания г-на Блюма против всех тех стран, которые поддерживают дело палестинцев, он обвиняет их в двуличии и аморальности Таким же образом он характеризует Организацию Объединенных Наций, которой, как это ни парадоксально, Израиль обязан своим созданием Он называет ее «парадом фанатизма» и «выгребной ямой лжи» Даже представители исламских стран не избавлены от этих унижительных вспышек гнева Г-н Блум любит

также изображать исламский народ как прибегающий к насилию, исламские страны — как страны, изобилующие конфликтами, а свободолюбивых палестинцев — как террористов

17 Я не хочу вдаваться в подробности, поскольку даже поверхностное знакомство с историей нашего века открывает каждому подлинный характер ожесточенности и явную ложь утверждений г-на Блюма Исповедующий ислам народ далек от колониализма, которым подвергался более двух веков Что же касается палестинского народа, то его права на землю Палестины так же древни, как сама цивилизация Он не совершал никаких преступлений против еврейского народа, однако сейчас его земли оккупированы, имущество экспроприровано, а сам он подвергается преследованиям и систематически изгоняется из страны, в которой жил многие столетия

18 Исламские и другие миролюбивые страны требуют от Израиля в Организации Объединенных Наций именно выполнения положений Устава и ухода из всех арабских и палестинских территорий, оккупированных им в 1967 году, а также признания права палестинского народа на самоопределение, являющегося священным принципом международного права Утверждение о том, что палестинцы, борющиеся за осуществление этого права, являются террористами, а те, кто их поддерживает, — лицемерами, при любых обстоятельствах вряд ли может рассматриваться как разумное толкование нравственности или человеческих ценностей

19 Смерть и ужас, охвативший людей, находившихся на территории святой мечети Аль-Акса в прошлое воскресенье, являются подтверждением террора и проявления нетерпимости в отношении палестинского и арабского населения в условиях израильской оккупации, это привело к уличным демонстрациям и волнениям на всех оккупированных территориях Израильские оккупационные власти прибегли к репрессивным мерам, которые привели к убийству без разбора и ранению многих людей Они даже задержали религиозных лидеров и арестовали сотни людей, единственная вина которых заключалась в том, что они выразили свое возмущение в связи с отвратительным преступлением, совершенным в святой мечети Аль-Акса Эта жестокость, совершенная против безоружного населения, переживающего тяготы оккупации, противоречит всем нормам порядочности и основным правам человека

20 Сейчас Совету крайне необходимо потребовать, чтобы Израиль, оккупирующая держава, прекратил свои репрессии против арабского и палестинского населения оккупированных территорий Совет должен настоятельно напомнить Израилю о его обязанностях в соответствии с четвертой Женевской конвенцией 1949 года и соответствующими резолюциями Совета в отношении безопасности и охраны Святых мест Иерусалима

21. Совет должен самым решительным образом осудить возмутительные акты кощунства, совершенные в мечети Аль-Акса, и выразить сожаление по поводу того, что Израиль не оградил эту святыню от поругания. Совет должен вновь подчеркнуть, что любое разрушение или осквернение Святых мест и религиозных мест и строений в Иерусалиме, а также любое поощрение или молчаливое одобрение таких актов представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Совет должен также обратиться к Израилю с призывом строго выполнять свои обязательства согласно положениям Женевской конвенции и принципам международного права в отношении военной оккупации.

22. Пакистан считает также, что Совет должен возобновить мандат Комиссии, учрежденной в соответствии с резолюцией 446 (1979), с тем чтобы постоянно и внимательно следить за положением, существующим в оккупированных арабских и палестинских территориях, и особенно для рассмотрения серьезного вопроса о безопасности и неприкосновенности Святых мест в Иерусалиме.

23. Наконец, на данной стадии Совет должен предъявить эти требования, с тем чтобы Израиль их выполнил. Однако мы считаем, что священный характер Иерусалима и его Святые места не могут быть сохранены, если Священный город по-прежнему будет оставаться в условиях незаконной оккупации, являющейся главной причиной его нынешней агонии.

24. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Сирийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

25. Г-н ЭЛЬ-ФАТТАЛ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-английски*): Когда в черный день 31 августа 1969 года запылала мечеть Аль-Акса в Иерусалиме, израильский представитель отозвался об этом как об отдельном акте, совершенном сумасшедшим; когда же в прошлое воскресенье верующие, еще остававшиеся в Храме на горе, были изрешечены пулями и вооруженные оккупанты вторглись в святыню, это было вновь расценено как действия сумасшедшего. Подобные чудовищные акты совершаются и будут совершаться такими же безумцами. По иронии судьбы жертвами являются лица, находящиеся под защитой четвертой Женевской конвенции 1949 года.

26. Угрозы со стороны израильских групп взорвать всю площадь Харам аш-Шариф также расцениваются как бред сумасшедших, таких как раввин Кахане. А вот еще некоторые примеры: убийство в 1948 году графа Фульке Бернадотта, посредника Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине; массовые убийства в Дейр-Ясине и Кафр-Касиме; взрыв в отеле «Царь Давид». Эти и другие подобные им акты также приписывались отдельным безумцам или группам безумцев.

27. Разве раскопки на площади Харам аш-Шариф не разрушают фундамент одного из самых прекрасных Святых мест и разве они не осуществляются группой безумцев? Разве позорный израильский план преобразования города Иерусалима не задуман и не осуществлен теми же самыми безумцами? План, единственная цель которого заключается в том, чтобы изменить характер всего города Иерусалима?

28. Никакие объяснения со стороны сионистских лидеров, никакие извинения или оправдания не могут более использоваться для того, чтобы оправдать израильские акты тем, что они совершаются во славу бога — бога, который был придуман основателями сионизма, но характерные черты которого сегодня воплощены в лице Бегина, Шарона, Шамира и др.

29. Недавнее преднамеренное вооруженное нападение на одну из величайших святынь ислама было совершено для того, чтобы оскорбить веру. Последовавшая за этим реакция в мире не была неожиданной. Израиль пытается создать условия, которые ему позволили бы приступить к третьему этапу его зловещего плана на оккупированных территориях — то есть к массовому изгнанию жителей, тех, кто оказывает сопротивление в Иерусалиме, на Западном берегу, в секторе Газа и на сирийских Голанских высотах.

30. Может быть, сейчас не время вспоминать историю Иерусалима, однако я считаю необходимым напомнить Совету о том, что каждый раз, когда беда обрушивается на этот Священный город, гнев и боль наполняют исламскую землю. Когда в XI веке площадь Харам аш-Шариф была конфискована и передана в руки рыцарей, знаменитый арабский поэт Аби Варди описал горе всей нации следующими словами:

«Нашу кровь мы смешали с потоком слез,
Когда наши укрепления пали.
Самое худшее оружие человека — слезы,
Которые он проливает, когда войну ведут
острыми мечами.

О, вы сыны ислама, смотрите:
На вас нападают со всех сторон!
Как можете вы закрывать глаза
На бедствия, которые пробуждают тех,
кто спит глубоким сном?
До коих пор арабские герои будут
подвергаться таким оскорблениям
И терпеть унижения со стороны варваров?»

31. Они подвергались таким оскорблениям на протяжении почти столетия, до тех пор пока Саладин не вернул Иерусалим его законным владельцам. Сегодня мужественное сопротивление, оказываемое студентами, рабочими, женщинами, людьми умственного труда, фермерами и учителями в Палестине и на Голанских высотах, свидетельствует о том, что терпению пришел конец. Стреляют в безоружных палестинских детей и убивают их за то, что они подняли флаг; студент бросает камни в стреляющий броневик; человек рвет израильское удостоверение личности; владелец магазина за-

крывает свой магазин, зная, что его разграбят, девушка принимает участие в демонстрации; на Голанских высотах забастовка длится уже десятую неделю — весь мир следит за этим ужасом. Перед лицом такого героизма мы предлагаем американской администрации вновь выступить в защиту варварского поведения его «демократического друга и союзника».

32. Позвольте мне в заключение сказать, что сопротивление растет и расширяется по мере того, как усиливается угнетение на оккупированных землях; израильское угнетение — это угнетение поселенца-колониалиста, стремящегося получить землю путем изгнания ее жителей. По словам Дэвида Херста, корреспондента английской ежедневной газеты «Гардиан», израильским девизом в отношении Иерусалима, так же как и в отношении всех оккупированных территорий, являются следующие слова: «Мы сначала забираем землю, а затем туда приходит наш закон». Тот же самый журналист Дэвид Херст пишет:

«Захват земель всегда был основным устремлением сионизма. Захват Иерусалима был священной необходимостью. Они — сионисты — используют в Священном городе те же методы которым они научились в первые дни колонизации. Проводя неистовую программу экспроприации, строительства, иммиграции и поселений, они пытаются как можно быстрее отвергнуть последние притязания арабов на Иерусалим путем ликвидации их физического присутствия».

33. Трагические события в Иерусалиме лишь усилили нашу непоколебимую решимость вернуть наши узурпированные права. Сегодня взоры и мусульман, и христиан обращены к Иерусалиму, население, святые и институты которого отданы на милость врага, одержимого психопатическим расизмом, идеей собственной исключительности, который с дьявольским упорством добивается уничтожения нашей общей арабской культуры и наследия, столь прекрасно воплощенных в Иерусалиме.

34. Следует ли напомнить Совету что политика и практика Израиля на Западном берегу, в секторе Газа и на сирийских Голанских высотах все больше усиливают серьезную угрозу миру и безопасности во всем мире, что она чревата беззаконием, чинимым Израилем?

35. Следует ли напомнить Совету, что, до тех пор пока он не выполнит свой долг, Израиль будет продолжать проводить свою экспансионистскую и аннексионистскую практику, которую поддерживают и поощряют Соединенные Штаты? Совет — и мы говорим это с должным уважением ко всем его членам — должен применить обязательные санкции и все другие возможные принудительные меры в соответствии с главой VII Устава, с тем чтобы помешать Израилю уничтожить сами основы мирового правопорядка, предусмотренные Уставом.

36. Израиль не является миролюбивым государством-членом; об этом говорится в резолюции ES-9/1 Генеральной Ассамблеи от 8 февраля 1982 года. Поэтому его исключение из Организации Объединенных Наций было бы логичным шагом, направленным на сохранение целостности Организации Объединенных Наций и поддержания доверия к ее системе в целом.

37. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Малайзии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

38. Г-н ЗАЙНАЛ АБИДИН (Малайзия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, как и другие представители, которые выступали в Совете до меня, я хотел бы, во-первых, поздравить вас с вступлением на пост Председателя в этом месяце. Я хотел бы также выразить признательность моей делегации всем членам Совета за предоставленную мне возможность принять сегодня участие в его работе.

39. Нападение и хладнокровное убийство израильским солдатом ни в чем не повинных мусульман во время молитвы в мечети Аль-Акса — это заслуживающий презрения кощунственный акт и открытый выпад против религиозных чувств всех мусульман во всем мире. Правительство и народ Малайзии осудили этот акт — акт, который не только унес жизни невинных людей, но и нарушил неприкосновенность и священность второго наиболее чтимого храма ислама и Храма на горе. То, что мечеть Аль-Акса, одна из величайших святынь ислама, пострадала от кощунства израильского солдата, является подтверждением полного презрения и злонамеренности израильских властей по отношению к народу Палестины. Это презрение, порожденное догмами сионизма, его мечтами об увековечении контроля над всеми оккупированными территориями за счет интересов их законного населения.

40. Негодование и возмущение арабского населения Иерусалима и мусульман всего мира, в том числе и мусульман моей страны, в связи с этим наглым святотатством должно быть правильно понято. Прошло ведь только 13 лет со времени попытки поджечь мечеть Аль-Акса. Относиться несерьезно к последнему инциденту, считать, что Израилю удастся легко пренебречь бурной реакцией всего мира, было бы, по нашему мнению, глубокой ошибкой. Попытка умалить этот инцидент, представив его как дело рук душевнобольного, сумасшедшего солдата, не может снять с Израиля ответственности за него и за события, следовавшие в Иерусалиме и на оккупированных территориях.

41. Правительство Израиля всегда с готовностью прибегает к резким выражениям в отношении любого араба, заподозренного в применении насилия против евреев. Однако, что касается последнего инцидента в Аль-Аксе и в Храме на горе, который, безусловно, заслуживает более резких выра-

жений по сравнению с теми, к которым обычно прибегает Израиль, то нельзя не заметить, что этот инцидент вызвал с его стороны необычно мягкую реакцию. Попытка умалить этот инцидент, легкость, с которой так называемый душевнобольной солдат, вооруженный автоматом, прошел через израильские сторожевые посты, действительно дают серьезные основания полагать, что убийство людей и осквернение мечети Аль-Акса не могут быть изолированными инцидентами, а являются частью широкого заговора, имеющего целью терроризировать и деморализовать арабское население в разгаре его борьбы за свои основные права. Действительно, моей делегации было бы трудно прийти к другому выводу после того, как мы были свидетелями систематических действий израильских властей, направленных на лишение палестинцев их законных прав.

42. Не далее чем две недели назад Совет соби-рался для рассмотрения вопроса о действиях Изра-иля по смещению избранных демократическим путем мэров Наблуса и Рамаллаха и роспуску муниципального совета Эль-Биры. Эти действия, а также лишение населения оккупированных тер-риторий гражданских свобод, последовавшие за аннексией Израилем Голанских высот, усугубляют и без того неустойчивое положение в данном регионе. Ответственность за усиление напряжен-ности и насилия в регионе, несомненно, должна быть возложена на правительство Израиля, кото-рое постоянно нарушает дух и букву четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года¹ и все резолюции Организации Объединенных Наций по Ближнему Востоку. В прошлом мое прави-тельство неоднократно выступало против поли-тики Израиля на Ближнем Востоке и в данном случае было бы вполне уместным вновь заявить о нашем полном неприятии нынешних действий Израиля, направленных против избранных демо-кратическим путем представителей палестинского народа.

43. Сегодня, когда мы рассматриваем здесь воп-рос об осквернении одной из исламских святынь, над палестинцами вновь сгущаются свинцовые тучи. Тысячи израильских солдат собираются у южных границ Ливана; они готовы нанести удар по палестинскому народу. Как всем вам известно, Ливану в прошлом был нанесен большой ущерб, погибло много людей в результате нападения Из-раиля на эту страну. Гражданское население по-несло большие потери в результате попыток из-раильтян прекратить законную борьбу палестин-ского народа. Население юга Ливана живет в условиях постоянной угрозы уничтожения в ре-зультате израильской агрессии. Последние сооб-щения о концентрации израильских войск, танков и артиллерии вдоль границы вновь возродили опасения угрозы израильской агрессии против Ли-вана со всеми серьезными последствиями для мира и стабильности этого региона. Весьма реальной является опасность расширения конфликта. Моя делегация хотела бы присоединиться к тем, кто высказал озабоченность относительно напряжен-ного положения вдоль южных границ Ливана,

а также относительно угрозы возможного вторже-ния Израиля в Ливан.

44. Переходя к вопросу, стоящему на повестке дня Совета, который касается угрозы миру и без-опасности в этом регионе, я хотел бы подчеркнуть убежденность моей делегации в том, что Израиль как оккупирующая держава, находящаяся на ок-купированных арабских территориях, несет основ-ную ответственность за события, имевшие место в мечети Аль-Акса. Неспособность Израиля обеспе-чить неприкосновенность святого храма и позиция, занятая им в отношении этого инцидента, заслу-живают серьезного осуждения. Мы поддерживаем призыв других делегаций к Совету решительно осудить этот инцидент и потребовать, чтобы Из-раиль как оккупирующая держава принял надле-жащие меры по охране этой святыни ислама.

45. Правительство Малайзии считает своим мо-ральным и религиозным долгом присоединиться к другим членам Организации Исламская конфе-ренция и призвать Совет обсудить этот серьезный вопрос и принять по нему необходимые меры. Это будет проявлением нашей солидарности с исламскими странами, подтверждением нашей ре-шимости содействовать делу ислама и обеспече-нию законных прав палестинского народа под руководством ООП. Мы надеемся, что проект резолюции, который будет представлен, получит единодушную поддержку всех членов Совета.

46. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующим оратором является представитель Саудовской Аравии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

47. Г-н АЛЛАГАНИ (Саудовская Аравия) (*го-ворит по-английски*): Г-н Председатель, от имени моей делегации я хотел бы воспользоваться дан-ной возможностью, чтобы поздравить вас в связи с вступлением в должность Председателя Совета. Мы убеждены, что ваш большой опыт позволит вам руководить работой Совета в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права. Я также хо-тел бы поблагодарить вас и членов Совета за то, что мне предоставлена возможность принять уча-стие в рассмотрении этого вопроса.

48. Одной из величайших загадок нынешнего века является тот факт, что небольшое образова-ние фанатичных параноиков, которые создали правительство на захваченной земле другого наро-да, стало членом цивилизованного международ-ного сообщества под тем предлогом, что оно является миролюбивым государством, которое

«безоговорочно принимает на себя обязательст-ва, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций, и обязуется выполнять их с того дня, как оно станет членом Организации Объединенных Наций»².

49. Это заявление было лживым, поскольку Из-раиль не выполнял, а, напротив, нарушал все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Без-

опасности, принятые до и после его вступления в Организацию в соответствии с резолюцией 273 (III) Генеральной Ассамблеи. Еще больше поражает и наносит серьезный ущерб Организации тот факт, что международное сообщество не смогло сделать абсолютно ничего для того, чтобы обеспечить выполнение своих резолюций, или же для того, чтобы помешать Израилю постоянно игнорировать волю международного сообщества, нашедшую выражение в Уставе. Я не люблю повторяться, но мое правительство считает — и я убежден в том, что подавляющее большинство государств-членов искренне разделяет это мнение, — что политика Израиля приведет к краху Организации Объединенных Наций и возвращению к «закону джунглей», особенно тогда, когда он найдет сильных друзей, которые видят добродетель в зле, творимом Израилем.

50. Проблема заключается в том, что политика с позиции силы проводится таким образом, что умалчивает совесть и прекращают действовать принципы морали. Никто в Организации не может поверить, что колониальная, расистская, полностью безрассудная политика Израиля, его экспансионистские, репрессивные и бесчеловечные меры на оккупированных территориях подтверждаются положениями Устава, имеющимися резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, Женевской конвенцией от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны¹, Всеобщей декларацией прав человека² и различными соответствующими положениями международного права. Любое подобное заявление — это пособничество политике и практике Израиля и, по сути дела, содействие ускорению взрыва бомбы замедленного действия на Ближнем Востоке, что несомненно серьезно угрожает международному миру и безопасности.

51. Независимо от достоинств и недостатков резолюции 242 (1967) Совета Израиль должен был вывести все свои войска со всех территорий, оккупированных им с 1967 года, исходя из того ясного положения, что приобретение территории силой недопустимо. Несмотря на эту резолюцию, Израиль немедленно приступил к аннексии Восточного Иерусалима и к конфискации многих тысяч акров арабских земель, для того чтобы создать поселения для вооруженных враждебно настроенных евреев, единственной доктриной последних является постоянное стремление к захвату, в процессе которого палестинские арабы изгоняются с земли своих предков.

52. Премьер-министр Израиля и члены его правительства не предпринимали никаких попыток скрыть свои бандитские и гангстерские планы, основанные на эгоистической концепции своей исключительности, полном пренебрежении к законам гуманизма, откровенном расизме и презрении к человеческому достоинству своих жертв из числа арабов.

53. То, что происходит на незаконно оккупированных территориях, — это не по воле божьей,

поскольку бог не покровительствует несправедливости. Это зло, чинимое злыми людьми, и Израиль должен помнить, что содеянное человеком может быть уничтожено человеком. Если бы израильтяне были более разумными и не были ослеплены своей ненасытной жадностью, они увидели бы, что идут по неверному пути, который может привести их лишь к уничтожению. Мы, конечно, не настолько слепы, чтобы не признать, что это положение нанесет ущерб всем в данном регионе, но Израиль может не сомневаться, что он и его покровители потеряют больше других. Очевидно, что история немногочисленным научила высокомерных сионистов.

54. Очевидно также, что Израиль уже посеял ветер расового и религиозного фанатизма и что уже зарождается опасный и неконтролируемый циклон. Достаточно лишь обратиться к событиям, происшедшим в последние два месяца. За аннексией сирийских Голанских высот немедленно последовало назначение так называемого гражданского лица в качестве управляющего оккупированным Западным берегом и сектором Газа. Этот самозванный, но воистину совершенно не осведомленный в арабских делах эксперт, проявляя высокомерие и безжалостность, немедленно приступил к смещению должным образом избранных мэров и разгону муниципальных советов на Западном берегу, к лишению их законной власти. Двое из этих мэров уже были изувечены израильскими бомбами. Двое других были депортированы ранее. Он подверг некоторых из них домашнему аресту и с помощью своих солдат и вооруженных еврейских поселенцев перешел к жестокому подавлению любой оппозиции по отношению к проводимым им репрессивным мерам. Последние сопровождались расстрелами и убийствами безоружных молодых мужчин и женщин, а также проведением намеренных и организованных мероприятий, направленных на подавление и искоренение национальных чувств палестинцев, на то, чтобы заставить их подчиниться нововведению, названному «деревенскими лигами», которые вооружаются и финансируются оккупационной администрацией и получают полномочия рассматривать все просьбы и жалобы местных жителей. Цель, конечно, заключается в том, чтобы заменить избранные муниципальные советы, представляющие волю народа, новыми органами, которые щедро платят за осуществление на практике воли оккупантов. Одна из так называемых деревенских лиг получила 20 млн. долларов США от Израиля для содержания наемников и закупки оружия, о чем сообщила «Нью-Йорк таймс» 23 марта. Ведущая израильская газета «Джерузалем пост», выходящая на английском языке, в своей статье, которая была перепечатана в «Нью-Йорк таймс» 1 апреля, описала это событие следующим образом:

«Лидеры, избранные для руководства деревенскими лигами, были одними из тех, кто особенно дискредитировал себя в глазах населения Западного берега еще до того, как они пошли на сговор с Израилем, а их помощниками являются отъявленные головорезы, вызывающие лишь отвращение».

55. Недавние меры, принятые Израилем на Западном берегу, в секторе Газа и на других незаконно оккупированных территориях, являются произвольными, незаконными и не имеющими юридической силы. Они являются частью незаконных действий, предпринимаемых Израилем с момента его создания, и в особенности после 1967 года. Ответственность за нарушения мира в ходе недавних событий лежит не на должным образом избранных представителях Западного берега, она лежит на израильских властях и г-не Милсоне, так называемом «профессоре», и его фанатичном покровителе Ариеле Шароне, которые решили ликвидировать все источники оппозиции в отношении их плана аннексии Западного берега, как это произошло на сирийских Голанских высотах. Не безоружные студенты, выступавшие с протестами в городах и деревнях, нарушили мир, а израильские войска и вооруженные поселенцы, которые стреляли, убивая и нанося раны десяткам молодых людей, причем возраст некоторых из них не превышал 14—15 лет. Не лавочники, закрывшие свои магазины в знак протеста, совершили преступление, а жестокие израильские солдаты, которые сломали замки на их магазинах и открыли их, сделав предметом мародерства, осуществляемого под защитой израильского оружия. Не было ничего незаконного в том, что палестинцы, получившие на то разрешение, строили свои дома на своих землях. Однако было незаконным со стороны вооруженных и защищенных израильских поселенцев, которые не имели на то никакого права, незаконно строить свои дома на украденной арабской земле и запугивать строителей-арабов, мешая им сооружать законные постройки. Не было ничего незаконного в том, что палестинские арабы переезжали из своих городов и деревень в пределах Западного берега. Однако пределом беззакония и деспотизма было содействие израильским воинствующим преступникам, подобным Меиру Кахане, так называемому раввину, преступникам, которые, надев военную форму, арестовывали и избивали палестинских арабов на Западном берегу, о чем сообщила «Нью-Йорк таймс» 18 февраля. Этот израильский еврей, который продолжает оставаться американским гражданином, был подвергнут тюремному заключению как в Соединенных Штатах, так и в Израиле по обвинению в уголовных преступлениях, связанных с насилием. Находясь в Соединенных Штатах, которые он посещает, когда ему заблагорассудится, он выступает за эмиграцию всех американских евреев в Израиль. В Израиле он написал книгу, озаглавленную «Они должны уйти», в которой он выступает за еще более экстремистскую политику изгнания всех арабских жителей из Израиля и оккупированных палестинских и других арабских земель.

56. Постоянным, но совершенно неубедительным предлогом для израильских угнетателей служит утверждение о том, что избранные мэры — это агенты ООП. На деле им удобно делать вид, что они видят агентов ООП во всех молодых людях, участвующих в демонстрациях, во всех палестинцах, презирающих колониализм и стремящихся

к самоопределению. В широко разрекламированной израильской демократии нет места для какого-либо несогласия любого араба с «просвещенной» и «демократической» конфискацией всех арабских земель и с искоренением безоружного населения и подменой его воинствующими евреями из-за рубежа, которые преисполнены решимости освободить Израиль от арабских жителей. Как писала израильская газета «Гаарец», статья из которой была перепечатана в «Нью-Йорк таймс» от 23 марта,

«правительство решило сохранить израильское правление на территориях, как если бы они уже были аннексированы. В этих обстоятельствах нет необходимости в указаниях ООП, для того чтобы побудить к волнению арабское население».

57. После продолжительного визита в Израиль и на Западный берег корреспондент газеты «Нью-Йорк таймс» г-н Антони Льюис в номере этой газеты от 1 апреля написал следующее:

«Г-н Милсон направляет деньги для общин Западного берега через деревенские лиги на строительство дорог и другие нужды, лишая местные советы права даже использовать иностранные пожертвования. «Адъютанты» деревенской лиги вооружены автоматами и обучены израильскими поселенцами.

Та же тактика использовалась колониальными державами против бунтующих местных жителей: отстранить подлинных политических лидеров и попытаться иметь дело с отсталыми сельскими элементами. В старой Родезии, например, Ян Смит обычно выдвигал племенных вождей в качестве представителей черного населения. Неудивительно, что такого же рода средство было столь же безуспешным на Западном берегу».

Далее г-н Льюис саркастически замечает:

«Все это, как объясняет г-н Милсон, делается для того, чтобы проложить путь к переговорам об автономии Западного берега. Действительно, сейчас, когда эти жители спровоцированы, когда их вынудили занять экстремистские позиции, навязали им комендантский час, они должны спокойно сесть за стол переговоров и признать постоянный контроль израильтян. Таковым в действительности является мышление в духе «Комментари» (ссылка на периодическое издание «Комментари», известное выражением своих экстремистских сионистских взглядов, — приношу извинения г-же Киркпатрик) — отрицание неудобных реальностей, высокомерие, инфантильная вера в то, что вся полнота власти может быть в ваших руках, если перейти на крик».

58. Самый последний эпизод — вооруженное нападение на мечеть Аль-Акса в Иерусалиме явно свидетельствует о том, что циклон уже набрал скорость и может стать неуправляемым. Террорист Аллан Гудман, который ворвался в святую мечеть и открыл огонь по толпе верующих, убив и ранив

многих невинных людей, оказался родом из Балтимора. Он был во власти циклона фанатизма, расизма и острый ненависти. Гудман безумец, но он не одинок. Он является представителем безумного социального и политического образования. Он — военнослужащий израильской армии, которая была направлена для подавления сопротивления палестинских жителей Западного берега и оккупированных территорий. Солдаты, ворвавшиеся в мечеть Аль-Акса якобы для того, чтобы арестовать Гудмана, фактически оказались там, чтобы спасти его от гнева безоружных арабов, находившихся в мечети. Те же солдаты стреляли внутри мечети и в направлении мечети, убивая и нанося раны большому числу других охваченных смятением арабов. В соответствии с сообщением, опубликованным «Нью-Йорк таймс» 12 апреля, после того как солдаты получили в конечном счете приказ об отходе, один из них бросил гранату со слезоточивым газом у открытой двери мечети, в результате чего газ наполнил мечеть, вызвав кашель и резь в глазах у находившихся там верующих. Одного старика увезли на скорой помощи, а «некоторые солдаты смеялись, шагая прочь от мечети». Конечно, для таких садистов, как эти израильские солдаты, стрельба, убийство, кошунство и игра со слезоточивыми гранатами служат лишь источником забавы и развлечения.

59. Израиль бы создан на основе беззакония и обмана. Обман по-прежнему является сутью его политики. Израиль нападает с криком: «Волки!» и сам себя обманывает, считая, что мир признает результаты, независимо от того, какими средствами они были достигнуты. Израиль создал ряд незаконных поселений на Синае. На днях мы слышали, как один западный государственный деятель говорил об эвакуации этих поселений как о травме, которую переживает Израиль. На Западном берегу уже насчитывается более 70 незаконных поселений и предпринимаются настойчивые усилия по созданию новых, и как можно скорее, с тем чтобы лишить палестинский народ любой возможности добиться самоопределения. Похоже, никто не считает это травмой или даже трагедией для законных жителей этой части Палестины, которую крадут по частям среди бела дня. Или, может быть, палестинские арабы не столь чувствительны, чтобы испытывать страдания после того, как они уже потеряли часть своей страны, и видя, как они теряют все остальное?

60. Я вновь призываю Совет придать большее значение и более серьезный характер своим резолюциям. Меры, принимаемые Израилем, не могут и не должны быть одобрены ни при каких обстоятельствах. В глубине души члены Совета сознают это. Арабские и исламские страны охвачены возмущением в связи с безумной политикой и практикой израильских властей. Выражая мнение общественности этих стран, Его Величество Халед ибн Абдель Азиз, король Саудовской Аравии и Председатель Исламской конференции, обратился с призывом ко всем мусульманским странам прекратить на время работу 14 апреля в знак солидарности

и в поддержку палестинского народа на оккупированных территориях. Я искренне надеюсь, что Совет и все международное сообщество верно выразят то отвращение и возмущение, которые вызывают опасная политика и практика Израиля.

61. Г-н НУСЕЙБИ (Иордания) (*говорит по-английски*): Я прошу извинения за то, что попросил слова, прежде чем выступили другие ораторы, но я считаю, что мое сообщение весьма уместно и имеет прямое отношение к обсуждаемому нами вопросу.

62. Теперь уже более или менее противоречиво изложено мнение, которого придерживается большинство и которое сводится к тому, что преступление в воскресенье было совершено сумасшедшим солдатом. Передо мной лежит текст заявления, сделанного во время пресс-конференции, которая была проведена Верховным исламским советом, а также другими общественными организациями в Иерусалиме, и я полагаю — в сущности, об этом говорится в сноске, — что телеграмма протеста, содержащая вышеуказанное заявление, была послана Верховным исламским советом Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

63. Я думаю, что, учитывая значение этого документа и тот свет, который он проливает на события, происшедшие в воскресенье, мне будет простительно зачитать некоторые отрывки из этого документа, который, надеюсь, будет распространен в качестве официального документа среди членов Совета. В заявлении от 12 апреля говорится:

«Во имя Аллаха милостивого, милосердного! Верховный исламский совет в Иерусалиме провел срочную пресс-конференцию, на которой он кратко охарактеризовал некоторые из событий, происшедших в святой мечети Аль-Акса, а также в категорических выражениях предупредил высокопоставленных ответственных официальных лиц в израильском правительстве.

Он просил их исполнять свои обязанности по предотвращению того, что произошло вчера или может произойти в будущем в отношении этой великой святыни.

Сегодня в свете новых фактов, разоблачений и последствий, которые стали очевидными в результате происшедших вчера вопиющих актов, сопровождавших эти печальные события и последовавших за ними, Верховный исламский совет желает заявить следующее:

1. Вчера, то есть в воскресенье, было убито два человека и свыше 100 человек ранено.

2. Незаконное нападение солдата-преступника являлось только началом преступной операции. Установлено, что стрельба велась не им одним, а с нескольких направлений, и в частности с западного крыла святой мечети Аль-Акса, а также с крыши религиозной школы, принадлежащей Верховному исламскому совету и оккупированной израильскими вооруженными силами, которые изгнали из нее учащихся,

изучавших ислам. Это доказывает, что операция была хорошо подготовлена и скоординирована задолго до ее фактического осуществления.

3. Нападение на здание Храма на горе привело к нанесению ему повреждений.

4. Большое стеклянное мозаичное панно при входе в ворота Храма на горе с его западной стороны было полностью уничтожено; серьезные повреждения нанесены Храму и мраморным колоннам внутри него.

5. Осуществление такой операции нельзя оставить без предупреждения о серьезных последствиях, которые могут возникнуть в связи с тем, что вооруженным гражданским организациям позволено навязывать свою власть народу и считать себя ответственными за землю, потому что они вооружены до зубов, — по-видимому, речь идет о вооруженных израильских поселенцах.

Такое положение позволяет этим организациям осуществлять акты похищения и бессмысленных убийств, когда они считают нужным, пользуясь предоставленной им правительством властью для совершения актов в отношении людей, которые не имеют никакого оружия.

Поэтому мы пользуемся этой возможностью, чтобы потребовать от правительства положить конец этим провокационным актам, и возлагаем на него ответственность за все события и последствия, которые могут иметь место.

6. Инцидент в святилище Св. Ибрагима, в результате которого мусульмане были лишены возможности свободно совершать свой обряд, обязывает нас предупредить о серьезных последствиях, которые могут возникнуть в связи с захватом святой мечети Аль-Акса израильскими солдатами и созданием ими препятствий для исполнения верующими своих религиозных обрядов. Такое положение находится в полном противоречии с предписаниями исламского шариата, который запрещает закрытие мечети для верующих по любым причинам и при любых обстоятельствах.

7. Описание преступника как психически неуравновешенного человека в официальных заявлениях отвергается, и оно не должно было исходить от ответственного правительства, поскольку трудно поверить чтобы одному из таких солдат регулярных войск, который был обязан пройти медицинское обследование, было позволено носить оружие. Если кто-то утверждает, что этот преступник является психически неуравновешенным лицом, тогда что можно сказать о других солдатах, которые помогали ему, ведя огонь с западной стороны? Верховный исламский совет отвергает заявления ответственных официальных лиц Израиля, которые содержат явные и наглые искажения фактов, касающихся Верховного исламского совета, и

попытки израильских официальных лиц каким-либо образом оправдать происшедшие события.

Мы будем продолжать отправлять свои религиозные обряды в святой мечети Аль-Акса».

Авторами этого заявления являются Верховный исламский совет и все национальные учреждения и государственные органы.

64. Я хотел бы добавить, что члены Верховного исламского совета намеревались произнести свои молитвы в святой мечети Аль-Акса, однако почтенные пожилые люди, такие как шейх Саад эд-Дин Алами, были брошены в грузовик и увезены силами безопасности. Таким образом им помешали совершить религиозный обряд в мечети Аль-Акса.

65. Я считаю, что это объясняет ситуацию и неправильное представление вышеупомянутого инцидента, то есть будто бы речь идет об умалишенном одиночке. Сейчас эти факты стали достоянием гласности. Есть сотни свидетелей, которые там присутствовали. Это подтверждает, что речь идет о хорошо спланированном нападении на мечеть Аль-Акса, а не действиях умалишенного одиночки.

66. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — г-н Кловис Максуд, постоянный наблюдатель Лиги арабских государств, которого Совет пригласил в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры. Я приглашаю его занять место за столом Совета и предоставляю ему слово.

67. Г-н МАКСУД (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета. Я хотел бы также выразить чувство дружбы, которое мы испытываем к народу вашей страны и народам всех африканских стран. Вместе с народом вашей страны и другими народами Африки мы ведем общую борьбу, стремясь к общим целям. Мы не сомневаемся в том, что под вашим мудрым руководством работа Совета увенчается успехом.

68. Совет вновь собрался для рассмотрения и решения вопроса, связанного с израильской оккупацией палестинских и других арабских территорий. Очевидно, что определенная периодичность израильских агрессивных актов против палестинского и других арабских народов является в известной мере психологической войной, которую Израиль и сионизм ведут против Совета Безопасности и механизмов Организации Объединенных Наций, для того чтобы лишить их эффективности. Именно эта преднамеренная психологическая война, которую Израиль и некоторые его сторонники пытаются вести, направлена на то, чтобы показать, что наше обращение в Совет является якобы повторением жалоб, которые характеризовали наши отношения с Организацией Объединенных Наций с момента возникновения палестинского вопроса в 1947 году. Эта периодичность изображается таким образом, будто арабские государст-

ва пытаются использовать Организацию Объединенных Наций и Совет Безопасности в качестве трибуны для выражения своего разочарования, поскольку международная дипломатия и поиски мира оказались неэффективными.

69. Постоянные жалобы в отношении того, что мы обращаемся в Организацию Объединенных Наций, также находят отражение в наших собственных арабских национальных кругах, и поэтому мы находимся между двумя полюсами. В арабских странах люди спрашивают нас, зачем мы постоянно обращаемся в Организацию Объединенных Наций, если Совет Безопасности и другие механизмы оказываются бездействующими и, по-видимому, парализованными, когда предпринимаются любые попытки остановить израильскую агрессию, экспансию и расизм. Нас, представителей различных арабских государств, наших правительств и глав государств, спрашивают люди всего арабского мира: «Зачем вы обращаетесь в Организацию Объединенных Наций, если знаете, что всегда используется вето, что означает оказание поддержки израильским целям и политике?» Нам говорят, что тем самым мы признаем беспомощность Организации Объединенных Наций.

70. Но, несмотря на законное разочарование, которое испытывают народы арабских стран по отношению к Организации Объединенных Наций, мы знаем, что обращение в Организацию Объединенных Наций — это не бессмысленное дело. Мы стремимся сделать дипломатические средства реальностью, мы стремимся к тому, чтобы механизм Организации Объединенных Наций был эффективным и чтобы его уважали. Мы стремимся к тому, чтобы Устав Организации Объединенных Наций толковался должным образом. Мы стремимся к тому, чтобы многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций стали юридически обязательными, достойными уважения и осуществления. Мы хотим увидеть, как будет положен конец нарушениям Израилем международного права, его презрительному отношению к резолюциям Генеральной Ассамблеи, его вызывающему поведению в отношении резолюций Совета Безопасности, его полной зависимости от постоянного вето, которое подчас используется Соединенными Штатами, как и на протяжении двух последних недель.

71. Мы признаем, что это большая задача, и поэтому хотели бы повторить, что, несмотря на разочарование и недовольство народов всех арабских государств, мы твердо верим и убеждены в том, что Организация Объединенных Наций оправдает доверие и установит законность.

72. В связи с этим необходимо осознать, что Организация Исламская конференция через своего представителя, Председателя Комитета по Аль-Кудсу, направила жалобу, так как израильская акция наносит удар по основным духовным ценностям, убеждениям и вероисповеданиям не только народов всех арабских государств, но и всех исламских стран во всем мире. Кажется, будто

Израиль пытается играть на нервах людей как в Палестине, так и вне ее, будто Израиль пытается доказать свою невиновность, сконцентрировав внимание на безумии одного из солдат его армии.

73. Удивительно, что в случае с г-ном Хинкли, который хотел убить президента Соединенных Штатов, вся судебная система этой страны не смогла пока определить, сумасшедший г-н Хинкли или нет. Однако, когда израильский солдат совершает кровопролитие в одном из Святых мест ислама, в одном из самых священных мест Палестины и в одном из самых священных городов мира, сразу всем стало ясно, что он сумасшедший. Когда предпринимается попытка дать более объективную оценку, утверждают, будто у солдата был приступ безумия и он пытался осуществить сионистскую мечту об уничтожении «чужих» на земле Палестины, причем под «чужими» подразумеваются палестинцы. В этом случае Аллана Гудмана называют «сумасшедшим», чтобы снять со всего израильского оккупационного механизма его первоочередную ответственность в том, что касается осуществления положений четвертой Женевской конвенции 1949 года¹.

74. Любая попытка описать реальное положение дел на оккупированных арабских территориях сводится на нет израильскими представителями, поскольку они полагают, что если подорвать доверие к тем, кто критикует, то можно своевременно уничтожить и само содержание этой критики.

75. Аллан Гудман — это фанатичный представитель другой группы политических безумцев во главе с Кахане; а Кахане — это часть еще одной группы безумцев «Гуш эмуним», партии вооруженных поселенцев, занимающихся мародерством на оккупированных территориях; «Гуш эмуним» — это тоже группа безумцев из «Херута»; «Херут» — это часть группы безумцев из «Ликуда», а «Ликуд» — это безумные экстремисты сионистского движения, и тем не менее этот блок сегодня стоит у власти. Где же поставить точку? Не берет ли эта цепная реакция начало в нападении в Дейр-Ясине, за которое г-н Бегин и его «Иргун» были в то время осуждены как безумные экстремисты сионистского движения?

76. Возможно, правильно было бы назвать Аллана Гудмана безумцем одного экстремистского толка, а г-на Кахане — безумцем другого толка. И если это так, то мы видим, что во всей структуре сионизма, разворачивающего свои экспансионистские и агрессивные планы, безумие возводится в ранг закона и становится государственной политикой. Именно здесь мы сталкиваемся с опасными последствиями и с угрозой для регионального и международного мира.

77. Бесполезно пытаться отпустить грехи преступнику или индивидуализировать преступный акт, совершенный против одного из самых священных мест. Сегодня мы являемся свидетелями цепной реакции, происходящей в самой сути философии, на которую опирается Израиль. Разве это не выражено в так называемом законе о возвраще-

нии, который позволяет кому бы то ни было, будь то из Балтимора или Австралии, стать солдатом вооруженных сил Израиля только потому, что он еврей, в то время как палестинцы лишены права вернуться в свои дома, потому что они неевреи.

78. Если бы какая-либо страна мира обращалась с евреями — в отношении иммиграции — так же, как Израиль обращается с неевреями, эту страну справедливо назвали бы антисемитской. Интересно, как назвали бы члены Совета узаконенную дискриминацию против неевреев, возвращающихся в свои дома в Палестине.

79. Нам говорят, что этот индивидуализируемый акт не заслуживает затрат времени Совета. Однако то, чему дал толчок этот акт, — в плане нашего законного возмущения во всем арабском и мусульманском мире, — должно побудить нас к началу пересмотра функций Совета Безопасности. Мы считаем, что этот акт оказался возможным вследствие попустительства, выразившегося в применении права вето две недели назад в отношении проекта резолюции, содержавшего осуждение израильских властей за смещение законно избранных мэров, а также содержавшего призыв к Израилю отменить свое решение о роспуске избранного муниципального совета в Эль-Бире. Использование права вето создало обстановку, в которой Израиль заведомо ощутил защиту при последующих актах агрессии, потому что эта политика не только позволила израильской армии допустить, чтобы один из ее солдат ошалело нажал спусковой курок, но также создало климат попустительства для действий, направленных против тех, кто просто хочет молиться, против мирных демонстраций жителей в Иерусалиме, сегодня — в секторе Газа, а ранее — в Наблусе, Хевроне и в других местах. Этим объясняется разнузданность израильской оккупационной армии и незаконных поселенцев на оккупированных территориях.

80. Этим объясняется также и тот факт, что Иерусалим был незаконно аннексирован и объявлен так называемой вечной столицей Израиля. Тем не менее это прошло безнаказанно, несмотря на то, что Иерусалим не является и не может быть не чем иным, как сердцем Палестины.

81. Аннексировав Иерусалим и преднамеренно бросив вызов всему международному сообществу, Израиль считает, что он имеет право делать все, что ему заблагорассудится и когда это ему заблагорассудится. Затем, бросив вызов проекту резолюции Совета [S/14943], в котором содержался призыв к Израилю, оккупирующей державе, разрешить мэрам Хальхуля и Хеврона вернуться к исполнению своих обязанностей, Израиль сорвал его осуществление. Целый ряд невыполненных резолюций показывает, что этот вызов является неотъемлемой частью израильской политики и его позиции по отношению к Организации Объединенных Наций.

82. Неужели Организация Объединенных Наций останется беспомощной? Неужели у нас не будет никакой надежды перед лицом этих учащающихся

оскорблений, бросаемых международному сообществу?

83. Сегодня нам говорят, что все должны успокоиться, потому что 25 апреля Израиль, может быть, уйдет из Синая. Интересно, что преследуется намерением парализовать другие стороны кэмп-дэвидских соглашений? Если Израиль совершает акт насилия, государственный департамент Соединенных Штатов выступает с заявлением: «Мы сожалеем о насилии, совершенном всеми сторонами». Но почему? Нельзя ставить знак равенства между насилием преднамеренным, направленным на захват и принуждение, с насилием, представляющим собой ответные действия, как это имело место на Западном берегу и в секторе Газа, где дети Палестины выступают против военного аппарата оккупирующей державы.

84. Кроме того, Израиль хочет наказать нашего великого арабского брата, Египет, только за то, что он выступил с заявлением в поддержку ООП. Израиль недооценивает национальную приверженность Египта законному делу арабского мира. Израиль использует кэмп-дэвидские соглашения для того, чтобы заставить замолчать других партнеров, но, по крайней мере, один из партнеров твердо привержен чаяниям арабов, которые надолго заглушить нельзя.

85. Израиль пытается всех вывести из равновесия: «Если вы не позволите нам создавать новые поселения на оккупированных территориях, то южная часть Ливана будет в опасности».

86. Далее, Израиль пользуется терминологией, напоминающей терминологию времен массового истребления евреев: «Ликвидировать ООП». Сам факт использования слов «ликвидировать», «покончить», «устранить», «искоренить» создает ситуацию, в которой терпение арабского народа напряжено до предела.

87. Совет выслушал заявление представителя Саудовской Аравии, а также заявления представителей Малайзии и других стран, которые не только представили документальные доказательства наглого нападения Израиля на святыни ислама в Иерусалиме, но и описали законное возмущение народов и обосновали его. Израиль хочет, чтобы мы постоянно были выбиты из равновесия. Если мы не согласимся с его оккупацией и аннексией Голанских высот, он будет шантажировать нас в Южном Ливане. Если мы попытаемся обеспечить полное выполнение резолюций Совета по Южному Ливану, Израиль будет создавать новые незаконные поселения на Западном берегу и в секторе Газа. Если египтяне выступят против того, что делают израильтяне в Иерусалиме и на Западном берегу, израильтяне будут угрожать тем, что они, вполне возможно, отложат свой уход из Синая.

88. Израиль стремится к тому, чтобы всех держать в страхе — держать в страхе мировое сообщество — перед его безрассудной политикой и перед его попытками жонглировать возможностями достижения мира и справедливости в этом

регионе. Поэтому рассматриваемый сегодня вопрос — нападение и акт агрессии против Святых мест ислама в Иерусалиме — является центральным пунктом взаимосвязи между всеми аспектами вопроса о Палестине и всеми аспектами арабо-израильского конфликта. Видимо, пришла пора взять положение под контроль: Организация Объединенных Наций — Совет Безопасности — должна пойти дальше осуждения; Совет должен принять реальные сдерживающие меры, для того чтобы Израиль не решился более совершать акты агрессии и экспансии, чтобы любая последующая агрессия ему дорого обошлась. Здесь речь идет о гораздо большем, чем кажется. Здесь речь идет о том, что восторжествует — авторитет Организации Объединенных Наций или попытки Израиля поставить вне закона не только права палестинцев и арабские территории, но и святость многих наших духовных и нравственных ценностей и императив.

89. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Представитель Израиля попросил слова в осуществление своего права на ответ, я предоставляю ему слово.

90. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): В своем вчерашнем заявлении я выразил опасение в отношении того, что наши дебаты могут быть использованы, чтобы сыграть на религиозных чувствах миллионов верующих во всем мире. Я обращался с призывом к Совету не допустить того, чтобы здесь возобладал голос нетерпимости и предубежденности [2352-е заседание, пункт 43].

91. Видимо, наш призыв не был услышан. Все заявления, выслушанные нами сегодня, ясно говорят о том, что оправдались наши худшие опасения. Совершенно очевидно, что все ораторы, сменявшие друг друга, преследовали только одну цель: раздуть пламя религиозной нетерпимости. Удивительно, что некоторые из этих ораторов очень расстроились, когда их обвинили в фанатизме. Другими словами, совершенно допустимы фанатичные действия, но плохо, когда указывают на фанатизм.

92. Представитель Пакистана заявил здесь о том, что я выразил пренебрежение и презрение по отношению к исламу. Разве это не является проявлением фанатизма, г-н Наик? Правительство Израиля и лично я относимся с глубочайшим уважением к исламу и, по сути дела, ко всем другим религиям. Более 600 тыс. наших граждан — мусульмане. Мы не уважаем фанатиков и тех, кто оскорбляет религию, подобно г-ну Наику, а также тех, кто распространяет ложь в Совете и в других местах. Мы слышали, как г-н Наик говорил о трагическом событии, случившемся в прошлое воскресенье в мечети Аль-Акса. Безусловно, он должен знать, что сказанное им в Совете — неправда. Затем он сказал, что я назвал Организа-

цию Объединенных Наций выгребной ямой лжи. Конечно, он знает, что это еще одна ложь. Я прошу его сказать, где и когда я употребил эти слова; я готов прервать свое выступление, для того чтобы дать ему возможность высказаться и доказать мою неправоту. Он не сделает этого, так как знает, что сказанное им — неправда.

93. Но он здесь не единственный фанатик. Мы только что выслушали проповедь г-на Максуда. Я не припоминаю, чтобы г-н Максуд выступал, когда Великая мечеть в Мекке была захвачена два с половиной года назад несколькими сотнями налетчиков. Я не помню, чтобы г-н Максуд появился тогда в Совете и произнес проповедь. И я не помню, чтобы представитель Саудовской Аравии присутствовал в Совете по этому поводу и просил бы осудить его страну.

94. Затем, конечно, мы выслушали представителя Сирии, выступившего с присущей ему ясностью и глубиной мысли. Я думал, что он хотел сообщить Совету об обстреле и уничтожении его правительством множества мечетей и церквей в сирийском Ливане. Удивительно, что он об этом ничего не сказал.

95. Итак, представитель Иордании находится в хорошей компании. Но возникает вопрос, как он мог делать такие заявления в Совете, преднамеренно обходя вниманием простой факт: что именно на том самом месте, где произошло трагическое событие в прошлое воскресенье, в 1951 году был убит иорданский король Абдаллах. Обращался ли он тогда в Совет Безопасности с просьбой осудить Иорданию?

96. Разве кто-нибудь обращался в Совет Безопасности с просьбой о его созыве в прошлом году, когда было совершено нападение на папу Иоанна Павла II? Разве кто-нибудь обращался в Совет с просьбой о его созыве, когда несколько лет назад сумасшедшим одиночкой была повреждена «Пьета» Микеланджело?

97. Что же это, если не фанатизм? Что же это, если не попытка сыграть на религиозных чувствах миллионов людей во всем мире? Позвольте мне поэтому вновь обратиться с призывом к Совету: не допустите, чтобы верх одержали фанатики. Не допустите, чтобы здесь возобладал голос нетерпимости и предубежденности.

Заседание закрывается в 18 час. 30 мин.

Примечания

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973, p. 287

² Резолюция 273 (III) Генеральной Ассамблеи.

³ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة
يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها
أو اكتب إلى الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
